



SOCIETAT CATALANA DE BIOLOGIA
FILIAL DE L'INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS

Carrer del Carme, 47
08001 Barcelona

Núm. 220

Febrer 2009

QUÈ CAL SABER?

TERMES APROVATS PEL TERMCAT EL 2009 (i II)

web de QUÈ CAL SABER?
<http://scb.iec.cat/saber.htm>

- Continuem la divulgació de termes que va aprovar el TERMCAT durant l'any 2009.

autoclavar *v.* Sotmetre a l'acció d'una autoclau. (El substantiu corresponent és **autoclavatge**, no **autoclavat*. Noteu també que *autoclau* és femení.)

gammapatia *f.* Trastorn caracteritzat per una anomalia de les gammaglobulines sèriques, causada per una proliferació anormal de les cèl·lules limfoides que les produeixen. (Noteu que no es diu **gammaglobulinopatia*.)

malaltia òrfena *f.* Malaltia que rep poca atenció de la indústria farmacèutica a causa de les escasses perspectives de rendibilitat econòmica dels tractaments que hi poden estar indicats.

medicament orfe *m.* Medicament que la indústria farmacèutica té poc interès a comercialitzar a causa de les escasses perspectives de rendibilitat econòmica que ofereix.

ortorèxia *f.* Preocupació extrema per una alimentació pretesament sana. (Noteu que l'adjectiu corresponent és **ortorèctic**, i no **ortorèxic*.)

pas *m.* Acció de transferir, generalment diverses vegades, una població de cèl·lules o de microorganismes d'un medi de cultiu a un altre o, en el cas dels virus, d'un cultiu de cèl·lules hoste a un altre.

- **proteïna de fluorescència verda** *f.* Proteïna aïllada originalment de la medusa *Aequorea victoria* que, convenientment excitada amb una font de llum ultraviolada o blava, emet de manera natural una fluorescència de color verd que facilita la visualització al laboratori de determinats fenòmens cel·lulars. (La sigla és GFP, que correspon a la denominació anglesa *green fluorescent protein*.)

proteïna de membrana *f.* Proteïna que es troba associada a una membrana cel·lular.

proteïna transmembrana *f.* Proteïna de membrana que travessa de banda a banda la membrana cel·lular a què està associada.

quasiespècie *f.* Estructura d'una població de virus que presenta una distribució dinàmica de genomes genèticament similars, els quals estan sotmesos a un procés continu de variació genètica, competició i selecció. (Noteu que per a formar mots amb el prefix *quasi-*, aquest ha d'anar unit al nom, sense espais ni guionet.)